

Wolfgang Gürtler

Landesmuseum Burgenland

Eisenstadt

Austria

Wolfgang.Guertler@bgld.gv.at

UDK 248.153.8(436.3=163.42)

398:248](436.3=163.42

Stručni rad

Primljeno: 24.12.2007.

Prihvaćeno: 12.01.2008.

Hodočašća Hrvata iz Gradišća u Mariazell¹

Kao i Habsburgovci koji su se osjećali osobno vrlo blisko povezanim s Majkom milosti od Mariazella tako je i obitelj Esterházy poticala hodočašća svojih podanika u Mariazell. Vjerojatno se među, navodno, 11.000 hodočasnika procesije nalazilo i tisuće Hrvata koji su 1692. zajedno s knezom Pavlom Esterházyjem hodočastili u mjesto milosti. Godine 1923. je Martin Mersich (koji je kasnije bio i kanonik) pozvao Hrvate u Gradišću da i kao građani Republike Austrije nastave ovu tradiciju što oni još i danas rade. Kanonik Mersich je 1973. godine u Mariazelli dobio na dar kopiju Majke Božje od Mariazella koja se - na poticaj biskupa Stefana Laszla - od tada kao „Putujuća Majka Božja“ pohranjuje svakih 12 mjeseci u nekoj drugoj hrvatskoj općini pokrajine.

Ključne riječi: hodočašća, marijanska svetišta, Gradišćanski Hrvati, Mariazell

Mariazell u Saveznoj pokrajini Štajerskoj najznačajniji je hodočasničko mjesto u Austriji, pa čak i u Srednjoj Europi. Prema legendi, „osnovano“ je 1157. Vrhunac svečanosti, koje su se povodom toga održale 2007. godine, bio je posjet Pape Benedikta XVI. On se time uvrstio u golem broj hodočasnika, koji su stoljećima posjećivali i još uvijek posjećuju ovo mjesto milosti.

Istaknuti položaj među najznačajnijim hodočasničkim mjestima u Europi ne može se objasniti samo legendama koje se pleću oko Mariazella i njegova milosnog kipa, niti

¹ Ovaj se kratki prilog bavi djelomičnim aspektom posebne izložbe koja se održala od 18. svibnja do 30. rujna 2007. pod naslovom „Nagycell és Kiscell“ (Veliki Mariazell i Mali Mariazell, a misli se na Celldemölk u komitatu Vas) u Muzeju Savaria u Szombathelyju. Adaptacija izložbe, koja je ograničena na Gradišće i Mariazell, održala se od 16. listopada do 21. prosinca 2007. u Zemaljskom muzeju Gradišće u Železnom.

U prilogu se nalaze i dijelovi teksta koje sam napisao za katalog.

čudima koja su se dogodila onima koji su se obratili Majci Božjoj molitvom, hodočašćem i milodarom. On se, štoviše, temelji i na tome što je nakon posjeta milosnom kipu vrlo brzo uslijedio „oprost“, tj. oprost vremenskih kazni u „čistilištu“, najprije u trajanju od četrdeset dana, te zatim i „potpuni oprost“. Još je, međutim, bila važnija činjenica što su Habsburgovci odabrali ovo hodočasničko mjesto kao središte svoga osobnog štovanja Marije i svoje sveukupne vjere.

Zacijelo je to bila mješavina vjerske pobožnosti i politike moći koja je vodila tome da je 18. ožujka 1649. car Ferdinand III. proglasio Majku milosti od Mariazella Zaštitnicom Austrije („Patrona Austriaca“) posvetivši sebe, svoju obitelj, svoje narode i vojske za sva vremena Mariji (navodno je njegov otac, Ferdinand II., obećao hodočašće u Mariazell ukoliko i njegov sin bude proglašen carem). Ferdinand II. „unaprijedio“ ju je u „generalissimu“ svoje vojske. Već je i ranije Karlo II., nadvojvoda Unutarnje Austrije, smatrao ponovno oživljavanje hodočasničke tradicije djelotvornim sredstvom katoličke restauracije (u Štajerskoj je veći dio stanovništva bio protestantski). Car Leopold I. „proširio“ je Marijino područje zaštite proglašavajući je 1693. i Velikom gospodaricom Mađarske („Magna Domina Hungarorum“). I Marija Terezija bila je odana štovateljica Majke milosti. Prvu pričest primila je u hodočasničkoj crkvi, a kao prvu postaju svoga bračnog putovanja odabrala je upravo Mariazell (1736.). Na proslavi jubileja 1757. sudjelovala je sa svojih šestoro djece. Bliska povezanost obitelji Habsburg sa svetištem Mariazell nadživjela je i kraj monarhije. Tako se 1993. u bazilici vjenčao Karl Habsburg, a njegovi roditelji, Otto i Regina Habsburg, 27. svibnja 2001. proslavili svoj zlatni pir.

Svoju treću „počasnu titulu“, „Alma Mater Gentium Slavorum“, Marija zahvaljuje markgrofu Heinrichu od Moravske koji se, prema legendi, zajedno sa suprugom nakon zazivanja Marije u Zellu izliječio od gihta.

Već se u starijim „knjigama o čudesima“ spominju osobe iz današnjeg Gradišća, među njima i one s hrvatskim imenima. No, nisu samo pojedinci ili obitelji iz hrvatske etničke skupine (današnjeg) Gradišća stoljećima hodočastili u Mariazell. Mariazell je bio cilj i skupnih hodočašća stanovnika jednog ili više sela koji su mogli podnijeti taj napor.

Pored Habsburgovaca, gorući štovatelji „Magna Domina Hungarorum“ bili su i članovi obitelji Esterházy, posjednici više imanja u (današnjem) Gradišću. Tako je, primjerice, procesija kneza Pavla Esterházyja iz godine 1692. bila jedna od najvećih „marijanskih manifestacija“ koje su se dotad održale. Navodno je među 11.000 hodočasnika bilo i tisuće Hrvata. Knez Pavao je, prema predaji, bio čak 58 (!) puta u Mariazelli. Spomenutu procesiju nadmašila je možda samo procesija Mađara iz 1857. (proslava 700. godišnjice), kojoj je, navodno, nazočilo 30.000 sudionika.

Prirodno, mnoga su hodočašća iz (današnjeg) Gradišća tijesno povezana s „mađarskom prošlošću“ ove pokrajine.

„Hodočašće Hrvata“

Tu „mađarsku“ tradiciju kanonik Mersich htio je održati pod svaku cijenu. Stoga je još 1923. pozvao (od 1921.) Gradišćanske Hrvate da i dalje hodočaste u Mariazell. Hrvati su se odazvali njegovom pozivu i otada se jednom godišnje, zadnje nedjelje u kolovozu, održava „hodočašće Hrvata“. Toga vikenda u Mariazell dolazi nekoliko tisuća hodočasnika i hodočasnica iz gotovo svih mjesta u Gradišću u kojima žive pripadnici ove etničke skupine, a nakon otvaranja granica i iz Mađarske. Međutim, stanovnici mnogih mjesta dolaze ponovno, također u tradicionalnim terminima, u ovo hodočasničko mjesto.

Od 25. kolovoza 1973. slavi se „Zlatno jubilarno hodočašće“ Hrvata. O tome je u „Mariazeller Chronik“ izviješteno vrlo iscrpno:

„25.8. Ovu je subotu obilježilo Zlatno hodočašće Hrvata. U 6 sati misa [s naglaskom na zajedništvu, nap. prev.], u 7 sati misa za pale na oltaru ratnika, u 9 sati svečana misa Hrvata. [...] u 15 sati zajednički Križni put. U 17 sati sveta misa Hrvata iz Stinjaka. Iz Zagreba dolazi nadbiskup Franjo Kuharić, gost biskupa Laszla. U 18 sati svečani ulazak u župni dvor. P. Superior i P. Augustin Blasovich pozdravljaju nadbiskupa i biskupa Laszla ispred glavnog portala. Večernju misu celebrirao je nadbiskup zagrebački Kuharić. Zatim propovijed, procesija sa svijećama i kao kod svakog hodočašća Hrvata muški pjevački zbor. Točan broj sudionika na procesiji sa svijećama: 1951 osoba, od toga 600 muškaraca, 250 mladih, 100 djece i 1001 (!) žena. Nakon mise koncert na orguljama, klanjanje Presvetom. U ponoć misa [s naglaskom na ispovijesti vjere, nap. prev.] za mladež u nazočnosti biskupa dr. Laszla. [...]

26.8. Bogato ispunjena zadnja nedjelja kolovoza. Zlatno hodočašće Hrvata. U 9 sati misu celebrira biskup dr. Laszlo. Sudjeluje nadbiskup dr. Franjo Kuharić. Propovijed biskupa. Na prikazanju se osim kruha i vina prinose, blagoslove i predaju P. Superioru također i jubilarni darovi – veliki ciborij i lijepa misnica. Misnicu je biskup odjenuo nakon prikazanja. Nakon mise biskup Laszlo otkrio je mramornu spomen-ploču na zidu kapele Sv. Benedikta sa sljedećim njemačkim i hrvatskim natpisom:

'50 Jahre Wallfahrt der burgenländischen Kroaten zur Magna Mater Austriae nach Mariazell.' / 'Na uspomenu 50 ljet celjanskoga shodisca Gradiscanski Hrvatov ko je pokrenuo Martin Mersic st. 1923–1973'

Ispred glavnog portala zatim je uslijedila proslava Hrvata sa zborovima, pjesmama, recitacijama, govorima gradonačelnika Schöggla, biskupa i nadbiskupa. Superior P. Veremund je nakon čestitki predao kanoniku Martinu Mersichu, inicijatoru hodočašća Hrvata iz Gradišća, kopiju Majke milosti, koja bi prema spontanom prijedlogu dijecezanskog biskupa dr. Laszla trebala postati „Putujuća Majka Božja“. Najprije bi trebala boraviti u Velikom Borištofu.

U 14 sati završna proslava Hrvata s propovijedi i odlaskom. [...]

Mariazell zahvaljuje biskupu Laszlu, kanoniku Mersichu – osnivaču hodočašća Hrvata, novom voditelju hodočasnika pateru dr. Augustinu Blasovichu (OSB-Pannonhalma), dušebrižnicima i svim Hrvatima.“

Putujuća Majka Božja

Godine 1973. je, prema prijedlogu biskupa Laszla, kopija milosnog kipa došla u Veliki Borištof. Godinu dana bila je „izložena“ u crkvi za štovanje a zatim je premještena u Mariazell, kako bi se predala predstavniku neke druge općine kojoj je pripala ta čast i nagrada.

Ovaj se tijekom nije mijenjao do dana današnjeg.

Nakon smrti prelata Mersicha njegov je nećak P. Augustin Blasovich OSB naslijedio kopiju milosnog kipa. Godine 1983. poklonio ju je biskupskom dvoru u Železnom. Od te godine biskupski dvor (hrvatska sekcija pastoralne službe dijeceze) odlučuje u koje će mjesto putovati milosni kip.

Dosad je bio u u sljedećim mjestima:

1973./1974.: Veliki Borištof/Großwarasdorf

1974./1975.: Stinjaki/Stinatz

1975./1976.: Pandrof/Parndorf

1976./1976.: Filež/Nikitsch

1977./1978.: Hrvatski Cikljin/Spitzzicken

1978./1979.: Pinkovac/Güttenbach

1979./1980.: Vulkaprodrštof/Wulkaprodersdorf

1980./1981.: Čajta/Schachendorf

1981./1982.: Čemba/Schandorf

1982./1983.: Celindof/Zillingtal

1983./1984.: Šuševo/Nebersdorf

1984./1985.: Nova Gora/Neuberg im Burgenland

1985./1986.: Čajta/Schachendorf

1986./1987.: Ketelj/Neumarkt i. Tauchental

1987./1988.: Uzlop/Oslip

1988./1989.: Vincjet/Dürnbach i. Burgenland

- 1989./1990.: Stinjaki/Stinatz
1990./1991.: Pandrof/Parndorf
1991./1992.: Cogrštof/Zagersdorf
1992./1993.: Hrvatski Židan/Horvathzsidany (Mađarska)
1993./1994.: Štikapron/Steinbrunn
1994./1995.: Frakanava/Frankenau
1995./1996.: Čemba/Schandorf
1996./1997.: Vulkaprodrštof/Wulkaprodersdorf
1997./1998.: Koljnof/Kopháza (Mađarska)
1998./1999.: Trajštof/Trausdorf
1999./2000.: Novo Selo/Neudorf bei Parndorf
2000./2001.: Petrovo Selo/Szentpeterfa (Mađarska)
2001./2002.: Cindrof/Siegendorf im Burgenland
2002./2003.: Filež/Nikitsch
2003./2004.: Beč (Hrv. centar)/Wien (Kroat. Zentrum)
2004./2005.: Čunovo (gradska četvrt u Bratislavi)
2005./2006.: Čemba/Schandorf
2006./2007.: Vorištan/Hornstein
2007./2008.: Mjenovo/Kroatisch Minihof.²

„Ponovno rođenje“ pješačkih hodočašća

Zbog nedostatka alternativa, hodočašća su za većinu hodočasnika bila pješačka. Samo su pripadnici plemstva ili klera, kasnije i imućnijega građanstva mogli putovati na način da su ih nosili ljudi (u nosiljkama) ili nosile (na leđima) ili vukle životinje. No, već su se početkom 19. stoljeća, kada su već postojale bolje ceste, mogli voziti i manje privilegirani ljudi.

To je, naravno, vrijedilo i za Mariazell, hodočasničko mjesto koje je imalo i nadregionalno značenje. Tako je, primjerice, bečki građanin Losert nudio „društvena kola“ koja bi petkom u pet ujutro krenula iz Beča i subotom uvečer stigla u Mariazell. Vraćalo se ponedjeljkom ujutro ili utorkom uvečer. Losert se brinuo i za hranu i smještaj.

² Izvor: Hrvatske novine.

Od 1907. hodočasnici su mogli stići do Mariazella i uskotračnom željeznicom („Mariazellskim vlakom“), koja je vodila od St. Pöltena do Gusswerka. Između 1907. i 1911. upravo se ta pruga, kao prva u Austriji, elektrificirala. Godine 1988. ukinuta je pruga Mariazell-Gusswerk. No, i bicikl je mogao poslužiti za odlazak na hodočašće, čim je postao dovoljno robustan (osobito kotači!) da se njime mogu prevaliti veće udaljenosti i čim je postao dostupan i za one manje imućne. (Unatrag nekoliko godina župljani župe Knittelfeld 120 km dugu udaljenost prevale vozeći se na koturaljkama!).

Valja ovdje spomenuti i vjerojatno prvo hodočašće iz Gradišća motornim vozilom. Vlasnik vozila, prijavljenog u Gradišću, a ujedno i organizator putovanja, bio je Gradišćanski Hrvat Paul Blagusz iz Unterpullendorfa/Dolnje Pulje. Rodio se 1907. i već je kao pučkoškolar izgubio oca. Školovanje je napustio nakon samo dvije godine i otišao kao pastir u „Bucklige Welt“ [naziv ove regije u doslovnom bi prijevodu glasilo „grbavi svijet“, a nazvana je tako zbog svojih gotovo tisuću brežuljaka, nap. prev.] u Donjoj Austriji. Tek je tamo naučio njemački. Od svoje jedanaeste godine radio je na jednom imanju. Usput je počeo dostavljati poljoprivredne proizvode kao i bobičaste plodove i gljive iz tadašnje Mađarske na tržnicu u Bečko Novo Mesto. Godine 1926. dobio je obrtnicu za „trgovinu jajima, maslacem, peradi, divljači i gljivama“. U međuvremenu je svoju robu počeo dovoziti i u Beč. Kako je prijevoz vlakom bio mukotrpan, 1926. je nabavio kamion. I drugi su se trgovci željeli voziti s njime, pa je 1926. počeo organizirati redovite transporte u Beč. Godine 1929. dobio je koncesiju za „prijevoznički obrt“, postavši tako od trgovca prijevozničkim poduzetnikom. Iste je godine kamionom (!) dovezao i hodočasnike u Mariazell (Sl. 1). (Tvrтка „Blaguss³- Reisen“ [„Putovanja Blaguss“, nap. prev.] u međuvremenu je postala najveće privatno autobusno poduzeće u Austriji).

Nakon donošenja Državnog ugovora 1955., kada je i u Austriji porasla kupovna moć, hodočašća su se sve više odvijala vlakom, autobusom ili privatnim osobnim vozilima. Pješačka hodočašća sve više postaju iznimkom. No, među njima je bilo i onih kojima su se neka mjesta zavjetovala i koja su se održavala tijekom dva, tri stoljeća. Spominju se i u „Mariazeller Chronik“,⁴ primjerice 17. kolovoza 1973.: „Katolička mladež iz Železnog, godišnje pješačko hodočašće, 73 mladića i djevojaka.“

Očigledno u svezi s „novom duhovnošću“, a možda poticano i „valom *fitnessa*“ (ne spominjem to nimalo podcjenjivački – hodočašće svakako zahtijeva odgovarajuću kondiciju!), od 1980-ih godina sve veći broj vjernika iz raznih župa i/ili općina nastavlja ovu tradiciju.

³ Ovaj je način pisanja obiteljskog prezimena odabran 1970.

⁴ Mariazeller Chronik, izdaje Župa bazilike Mariazell od 1968.

Pješačko hodočašće iz Vulkaprodrštofa

Kao primjer, navodim pješačko hodočašće iz Vulkaprodrštofa koje je 1981. obnovio Rudolf Stagl. Na moju zamolbu opisao ga je te mu na tome ovom prigodom zahvaljujem! Taj opis doslovno prenosim u nastavku:

„*Hodočasnici – pješaci iz Wulkaprodersdorfa / Hodočasniki iz Vulkaprodrštofa*“

Običaj hodočašćenja od davnina postoji u mnogim regijama. Jedino se tijekom vremena promijenio njegov oblik. Danas se gotovo na sva hodočašća kreće vozilom. Kako je nekoć svako hodočašće bilo pješačko, taj je put obično trajao nekoliko dana. Prema usmenom iskazu moje majke (Agnes Stagl) već su se između 1906. i 1912., pod vodstvom moga strica Hannsla, organizirala pješačka hodočašća iz Vulkaprodrštofa u Mariazell.

Za hodočasnike je i sam put jednako važan. A svaki put zahtijeva svoje vrijeme. Umjesto da se predamo svakodnevnoj užurbanosti, hodanjem i molitvom lakše se oslobađamo svakodnevnih opterećenja. Toliko je bio snažan i pun čežnje izazov za hodanjem i saznanjem da sam 1981. godine odlučio organizirati pješačko hodočašće kako bih i sam mogao doživjeti to iskustvo. Raspitao sam se u susjednim mjestima (Paul Lang, Rudolf Kollarics) o rutama i svratištima na putu za Mariazell. Na župnoj proslavi 1981. u Vulkaprodrštofu izvjestio sam nekolicinu ljudi o svojim planovima, od kojih su neki odmah pristali krenuti sa mnom pješice na hodočašće. U našem je kraju, naime, običaj da Hrvati zadnje nedjelje u kolovozu odlaze na hodočašće u Mariazell. Tako je 1982. godine četrnaest osoba krenulo zajedno s grupom iz Siegendorfa/Cindrofa na mukotrpan put u Mariazell.

Zbog tjelesnih napora kojima su bili izloženi hodočasnici na prethodnom hodočašću, 1983. godine uveden je šestotjedni trening s grupom (“ponedjeljkom u 19 sati ispred Staglove kuće”). Kako bi se udovoljilo raznim zahtjevima hodočašća, pješice su se prevaljivale različite udaljenosti, između ostalog do mjesta Großhöflein, Klingenberg, Trausdorf/Trajštof, Zagersdorf/Cogrštof, Siegendorf/Cindrof i Zillingtal/Celindof. Pri zajedničkoj molitvi, odnosno pjevanju, hodočasnici su dobili priliku družiti se i bolje se upoznati.

Godine 1984. župnik iz Vulkaprodrštofa, dr. Leo Stubits, ispratio je hodočasnike ranjutarnjom misom koja se i narednih godina održavala uvijek u četiri sata ujutro. Župnik, dr. Stefan Geosits, napisao je knjigu „Die Burgenländischen Kroaten im Wandel der Zeit“ [„Gradišćanski Hrvati kroz vrijeme“, nap. prev.] koja dokumentira hodočašće nekoć i sada.

Godine 1985. u grupi je bilo čak šezdeset sudionika, što je i zabilježeno u „Hrvatskim novinama“ od 30. kolovoza 1985.

Godine 1986. od umjetnika Thomasa Buketitsa naručen je hodočasnički križ koji simbolizira Veronikin rubac [njem. *Schweiß Tuch* – doslovce znači „rubac za (brisati) znoj“, nap. prev.] jer bez znoja ni hodočasnici ne dolaze na cilj. Riječi gesla IŠAO SAM –

PROSIO SAM – PRIMIO SAM (*ICH GING – ICH BAT – ICH EMPFING*) prate nas uvijek na našem mukotrpnom putu. Tada su nam se po prvi put priključili i Hrvati iz Mađarske pod vodstvom župnika Stefana Dumovitsa. Povodom petogodišnjeg jubileja, svakom je sudioniku uručena diploma koju je izradio Feri Krojer.

Godine 1987. grupa iz Vulkaprodrštofa bila je najveća među hodočasniciima iz Gradišća. Na putu je provela tri dana – od četvrtka, 27. kolovoza do subote, 29. kolovoza kada je napokon oko 16 sati ušla u baziliku. Zbog veličine grupe potrebno je bilo i prateće vozilo. Mađarski Hrvati koji su sudjelovali u hodočašću bili su smješteni po kućama.

Hodočašće u Mariazell održavalo se i od 1988. do 1990.

Godine 1991. hodočasnici-pješaci slavili su svoj desetogodišnji jubilej. Za tu je prigodu tvrtka "Pichl" iz Tirola izlila spomen-medalju. Njezinu su izradu sponzorirali stolari Hans i Lilli Parsch iz Neufelda jer je gospođa Parsch bila vjerna hodočasnica u toj grupi. U znak zahvalnosti i priznanja za njegovo vodstvo, Rudolfu Staglu predan je ručno izrezbareni kip Djevice Marije. I sudionici iz Mađarske darovali su mu kip Majke Božje.

Od 1992. do 1995. hodočasnici su kretali na put odjeveni u zelene polo-majice koje je dizajnirao Hans Nabinger. Od 1995. godine hodočasnike je potpomagao novi župnik mag. dr. Ägidius Zsifkovics.

Godine 1996. za petnaestogodišnji jubilej Marijin kip s djetetom zaštićen je kapelom (u blizini lokaliteta Hundert-Jochäcker). Društvo za uljepšavanje Vulkaprodrštof iniciralo je zajedno s hodočasniciima-pješacima gradnju kapelice. Tesar Franz Gollubits sponzorirao je krovšte.

Godine 1997. Putujuća Majka Božja, koju su hodočasnici dobili za petnaestogodišnji jubilej, prati ih na njihovu putu u Mariazell. Od te godine stalnom pratiljom na putu postala im je i pjesmarica Ursule Dihanits „Fußwallfahrt nach Mariazell“ [„Pješačko hodočašće u Mariazell“, nap. prev.].

Od 1998. do 2000. godine hodočasnička se grupa povećala na 150 vjernika.

Godine 2001. hodočasnici iz Vulkaprodrštofa slavili su dvadesetogodišnji jubilej i izmjenju Majke Božje od Mariazella. Za ovu su prigodu časne sestre iz Splita načini-le zastavu.

Na 25. hodočašću hodočasnici su se oprostili od Rudolfa Stagla darujući mu kip Majke Božje. S njim je bio njegov prijatelj Michael Dragschitz koji mu je uvijek svesrdno pomagao.“

Prevela Vlasta Lešaja



3.01



3.02



3.03



3.04



3.05



3.06



3.07



3.08



3.09

Wolfgang Gürtler

Landesmuseum Burgenland

Eisenstadt

Austria

Wolfgang.Guertler@bgl.gv.at

UDK 248.153.8(436.3=163.42)

398:248](436.3=163.42

Professional paper

Erhalten: 24.12.2007

Angenommen: 12.01.2008

Wallfahrten der Kroaten aus dem Burgenland nach Mariazell¹

Wie die Habsburger, die sich persönlich stark der Gnadenmutter von Mariazell verbunden fühlten, förderte auch die Familie Esterházy Wallfahrten der Untertanen nach Mariazell. So dürften sich auch tausende Kroaten unter den angeblich 11.000 Pilgern der Prozession befunden haben, die mit Fürst Paul Esterházy 1692 zum Gnadenort pilgerten.

1923 forderte (der spätere Kanonikus) Martin Mersich die Kroaten im Burgenland auf, auch als Staatsbürger der Republik Österreich diese Tradition fortzuführen, was diese bis heute tun.

1973 erhielt Kan. Mersich in Mariazell eine Kopie der Mariazeller Madonna, die, einer Anregung Bischof Stefan Laszlos folgend, seit damals als „Wandernde Madonna“ jeweils für 12 Monate in einer kroatischen Gemeinde des Landes beherbergt wird.

Stichwörter: Wallfahrten, Marienheiligtümer, Burgenländische Kroaten, Mariazell.

Mariazell, im Bundesland Steiermark gelegen, der bedeutendste Wallfahrtsort Österreichs, ja sogar Mitteleuropas, wurde der Legende nach 1157 „gegründet“. Die Feierlichkeiten aus diesem Anlass im Jahr 2007 fanden ihren Höhepunkt im Besuch des Papstes, Benedikt XVI. Er reihte sich damit in die riesige Zahl der Pilger ein, die seit Jahrhunderten diese Gnadenstätte besuchten und besuchen.

¹ Dieser kleine Beitrag beschäftigt sich mit einem Teilaspekt einer Sonderausstellung, die 2007 unter dem Titel „Nagycell és Kiscell“ [Groß-Mariazell und Kleinmariazell/gemeint ist Celldemölk im Komitat Vas] vom 18.05. bis 30.09.2007 im Savaria Múzeum in Szombathely und in einer auf das Burgenland und Mariazell beschränkten Adaption vom 16.10. bis 21.12.2007 im Landesmuseum Burgenland in Eisenstadt zu sehen war. Für ihn wurden auch Textteile, die von mir für den Katalog geschrieben wurden, verwendet

Die hervorragende Stellung unter den wichtigsten Wallfahrtsstätten, zumindest in Europa, kann nicht nur allein durch die Legenden, die sich um diesen Ort und seine Gnadenstatue ranken, und die Wunder, die durch die Muttergottes in großer Zahl denjenigen, die sich in Gebet, Pilgerfahrt und Spenden an sie gewandt hatten, erklärt werden.

Sie beruht auch darauf, dass der Besuch der Gnadenstatue schon bald mit einem „Ablass“, dem Nachlass der zeitlichen Strafen im „Fegefeuer“, zuerst von 40 Tagen bis zuletzt zum „vollkommenen Ablass“ verbunden war. Noch wichtiger war jedoch die Tatsache, dass die Habsburger diesen Wallfahrtsort zum Mittelpunkt ihrer persönlichen Marienverehrung und ihres Glaubens insgesamt erwählten.

So war es sicher eine Mischung aus gläubiger Frömmigkeit und Machtpolitik, die dazu führte, dass Kaiser Ferdinand III. die Gnadenmutter von Mariazell am 18.3.1649 zur „Patrona Austriaca“ ernannte und sich, seine Familie, seine Völker und Heere für alle Zeiten Maria weihte (angeblich hatte sein Vater eine Wallfahrt nach Mariazell gelobt, falls der Sohn ebenfalls zum Kaiser gewählt werden würde).

Dieser Vater, Ferdinand II., hatte sie zur „Generalissima“ seines Heeres „befördert“.

Schon vorher hatte Karl II., Erzherzog von Innerösterreich, die Wiederbelebung der Wallfahrtstradition als wirksames Mittel der katholischen Restauration (in der Steiermark war der überwiegende Teil der Bevölkerung protestantisch) betrachtet.

Kaiser Leopold I. „erweiterte“ den Schutzbereich Marias, indem er sie 1693 auch zur „Magna Domina Hungarorum“ (Große Herrin Ungarns) ernannte.

Maria Theresia war ebenfalls eine innige Verehrerin der Gnadenmutter; so empfing sie ihre 1. Kommunion in der Wallfahrtskirche und wählte Mariazell als 1. Station ihrer Hochzeitsreise (1736), an der Jubiläumsfeier 1757 nahm sie mit allen ihren (zu diesem Zeitpunkt 6) Kindern teil.

Die enge Verbundenheit der Familie Habsburg zu Mariazell überdauerte auch das Ende der Monarchie. So wurde Karl Habsburg 1993 in der Basilika getraut, seine Eltern, Dr. Otto und Regina Habsburg feierten am 27.5.2001 in ihr ihre „Goldene Hochzeit“.

Den dritten „Ehrentitel“, nämlich „Alma Mater Gentium Slavorum“ verdankt Maria dem Markgrafen Heinrich von Mähren, der samt seiner Gattin der Legende nach durch die Anrufung Marias in Zell von der Gicht geheilt worden war.

Bereits in den älteren „Mirakelbüchern“ sind Personen aus dem heutigen Burgenland, darunter solche mit kroatischen Namen, enthalten.

Doch nicht nur einzelne Personen oder Familien der kroatischen Volksgruppe des (heutigen) Burgenlandes sind seit Jahrhunderten als Pilger in Mariazell nachweisbar. Ebenso lange war Mariazell ein bzw. sogar **das** Ziel der Gemeinschaftswallfahrten, also

solcher, an welchen die Bewohner eines oder mehrerer Dörfer, sofern sie der Strapaze gewachsen waren, teilnahmen.

Neben den Habsburgern waren auch die Mitglieder der Familie Esterházy, die unter anderem ja auch im (heutigen) Burgenland mehrere Herrschaften besaßen, glühende Verehrer der „Magna Domina Hungarorum“.

So ist etwa die Prozession Fürst Paul Esterházy's aus dem Jahre 1692 eine der größten „marianischen Kundgebungen“ gewesen, die bis dahin stattgefunden haben.

Unter den angeblich 11.000 Pilgern dürften sich auch tausende Kroaten befunden haben. Fürst Paul soll angeblich 58 (!) mal in Mariazell gewesen sein.

Übertroffen wurde sie vielleicht nur von der Prozession der Ungarn aus 1857 (700 Jahr-Feier), die angeblich 30.000 Teilnehmer umfasst haben soll.

Viele Wallfahrten aus dem (heutigen) Burgenland stehen, historisch gesehen natürlich in enger Verbindung mit dieser „ungarischen Vergangenheit“ des Landes.

Die „Kroatenwallfahrt“

Diese „ungarische“ Tradition wollte Kanonikus Mersich unbedingt aufrechterhalten. Daher forderte er bereits 1923 die (seit 1921) burgenländischen Kroaten auf, auch weiterhin nach Mariazell zu pilgern. Seiner Aufforderung wurde entsprochen und seitdem findet einmal im Jahr die „Kroatenwallfahrt“ statt. Diese bringt Ende August jedes Jahr aus nahezu allen Orten des Burgenlandes, in denen Angehörige der Volksgruppe leben, einige Tausend Pilgerinnen und Pilger aus dem Burgenland, seit der Grenzöffnung zu Ungarn auch von dort, für ein Wochenende nach Mariazell. Die Bewohner vieler Orte kommen jedoch zusätzlich ein zweites Mal, zu ebenfalls traditionellen Terminen, in den Wallfahrtsort.

Ab 25.08.1973 wurde die „Goldene Jubiläumswallfahrt“ der Kroaten gefeiert. Die „Mariazeller Chronik“ berichtete darüber sehr ausführlich:

„25.08. Dieser Samstag war durch die Goldene Kroatenwallfahrt geprägt. 6 Uhr Kommunionmesse, 7 Uhr Messe für Verstorbene am Kriegeraltar. 9 Uhr Hochamt der Kroaten. [...]. 15 Uhr gemeinsamer Kreuzweg. Um 17 Uhr hl. Messe der Kroaten aus Stinatz. Ankunft des Erzbischofs Franjo Kuharic aus Zagreb, Gast des Bischofs Dr. Laszlo. Um 18 Uhr feierlicher Einzug vom Pfarrhof. Begrüßung des Erzbischofs und des Bischofs Laszlo vor dem Hauptportal durch P. Superior und P. Augustin Blasovich. Die Abendmesse zelebrierte Erzbischof Kuharic von Zagreb, Predigt, Lichterprozession, wie bei jeder Kroatenwallfahrt Männerschola. Genaue Zahlen über Teilnehmer bei der Lichterprozession: 1951 Personen, davon 600 Männer, 250 Jugendliche, 100 Kinder, der Rest Frauen [=1001!]. Nach der Messe Orgelkonzert, Anbetung des Allerheiligsten. Um Mitternacht, 24 Uhr, Bekenntnismesse der Jugend in Anwesenheit des Bischofs Dr. Laszlo. [...]

26.08. Ein reich ausgefüllter letzter Augustsonntag. Goldene Kroatenwallfahrt. Um 9 Uhr Bischofsmesse, zelebriert von Bischof Dr. Laszlo. Teilnahme des Erzbischofs

Dr. Franjo Kuharic. Predigt des Bischofs. Zur Opferung wurden außer Brot und Wein auch die Jubiläumsgeschenke – 1 großes Ziborium und eine schöne Kasel – dargebracht, geweiht und P. Superior übergeben. Die Kasel trug der Bischof ab Opferung. Nach der Messe enthüllte Bischof Laszlo eine marmorne Gedenktafel an der Wand der Benediktuskapelle mit folgender deutscher und kroatischer Inschrift:

‘50 Jahre Wallfahrt der burgenländischen Kroaten zur Magna Mater Austriae nach Mariazell.’

‘NA USPOMENU

50 ljet celjanskoga shodisca Gradiscanski Hrvatov

ko je pokrenuo Martin Mersic st.

1923 – 1973’

Es folgte vor dem Hauptportal eine Feierstunde der Kroaten mit Chören, Liedern, Gedichten, Ansprachen des Bürgermeisters Schögggl, des Bischofs, Erzbischofs. Superior P. Veremund überreichte nach seinen Glückwünschen Kanonikus Martin Mersich, dem Initiator der Kroatenwallfahrt aus dem Burgenland, eine Kopie der Gnadenmutter, die nach dem spontanen Vorschlag des Diözesanbischofs Dr. Laszlo als „Wandermadonna“ gelten soll. Zuerst soll sie in Großwarasdorf, dem Ursprungsort der Kroatenwallfahrt, Herberge finden.

14 Uhr Schlussfeier der Kroaten mit Predigt und Auszug. [...]

Mariazells Dank gilt Bischof Laszlo, Kanonikus Mersich, dem Begründer der Kroatenwallfahrt, dem neuen Pilgerleiter Pater Dr. Augustin Blasovich (OSB-Pannonhalma), den Seelsorgern und allen Kroaten.“

Wandernde Madonna

1973 kam, wie von Bischof Laszlo vorgeschlagen, die Kopie der Gnadenstatue nach Großwarasdorf. Dort wurde sie ein Jahr in der Kirche zur Verehrung „ausgesetzt“ und dann nach Mariazell gebracht, um dort an Vertreter einer anderen Gemeinde, die für diese Ehre und Auszeichnung ausgewählt wurde, übergeben zu werden.

Dieser Ablauf blieb bis heute unverändert.

Nach Prälat Mersichs Tod hat (sein Neffe) P. Augustin Blasovich OSB die Kopie der Gnadenstatue geerbt. 1983 hat er sie dem Eisenstädter Bischofshof geschenkt. Seit diesem Jahr entscheidet der Bischofshof (die kroatische Sektion des Pastoralamtes der Diözese), welchen Ort sie als nächsten besuchen wird.

Bisher war sie in folgenden Orten:

1973/74: Veliki Borištof/Großwarasdorf

1974/75: Stinjaki/Stinatz

1975/76: Pandrof/Parndorf

- 1976/76: Filež/Nikitsch
1977/78: Hravtski Cikljin/Spitzzicken
1978/79: Pinkovac/Güttenbach
1979/80: Vulkaprodrštof/Wulkaprodersdorf
1980/81: Čajta/Schachendorf
1981/82: Čemba/Schandorf
1982/83: Celindof/Zillingtal
1983/84: Šuševo/Nebersdorf
1984/85: Nova Gora/Neuberg im Burgenland
1985/86: Čajta/Schachendorf
1986/87: Ketelj/Neumarkt i. Tauchental
1987/88: Uzlop/Oslip
1988/89: Vincjet/Dürnbach i. Burgenland
1989/90: Stinjaki/Stinatz
1990/91: Pandrof/Parndorf
1991/92: Cogrštof/Zagersdorf
1992/93: Hrvatski Židan/Horvathzsidany (Ungarn)
1993/94: Štikapron/Steinbrunn
1994/95: Frakanava/Frankenau
1995/96: Čemba/ Schandorf
1996/97: Vulkaprodrštof/Wulkaprodersdorf
1997/98: Koljnof/Kopháza (Ungarn)
1998/99: Trajštof/Trausdorf
1999/2000: Novo Selo/Neudorf bei Parndorf
2000/2001: Petrovo Selo/Szentpeterfa (Ungarn)
2001/2002: Cindrof/Siegendorf im Burgenland
2002/2003: Filež/Nikitsch
2003/2004: Beč (Hrv. centar)/Wien (kroat. Zentrum)
2004/2005: Čunovo (Stadtteil von Bratislava)

2005/2006: Čemba/Schandorf

2006/2007: Vorištan/Hornstein

2007/2008: Mjenovo/Kroatisch Minihof².

Die „Wiedergeburt“ der Fußwallfahrten

Schon aufgrund fehlender Alternativen waren Wallfahrten für den überwiegenden Teil der Pilger Fußwallfahrten. Nur Angehörigen des Adels und des Klerus, später dann auch des wohlhabenden Bürgertums, war es vorbehalten, diese Reisen von Menschen (in Sänften) oder Tieren getragen (reitend) oder gezogen zurückzulegen.

Bereits zu Beginn des 19. Jahrhunderts, als es bereits bessere Strassen gab, konnten auch weniger Privilegierte fahren.

Dies gilt natürlich auch für Mariazell, diese überregional bedeutende Wallfahrt.

So bot zum Beispiel der Wiener Bürger Losert „Gesellschaftswagen“ an, die Wien jeden Freitag um 5 Uhr früh verließen und Samstagabends in Mariazell ankamen. Ein Tag Aufenthalt, Rückfahrt von Montag früh bis Dienstagabend. Auch für Verpflegung und Unterkunft sorgte Losert.

Ab 1907 konnten Pilger auch mit der „Mariazellerbahn“, einer Schmalspurbahn, die von St. Pölten bis Gusswerk führte, den Wallfahrtsort erreichen. Zwischen 1907 und 1911 wurde sie – als erste Eisenbahn in Österreich – elektrifiziert, 1988 die Strecke Mariazell-Gußwerk eingestellt. Doch auch das Fahrrad wurde, sobald es (bzw. vor allem die Reifen) robust genug war, um damit größere Entfernungen zurückzulegen, und auch für weniger Begüterte erschwinglich wurde, für Wallfahrten verwendet. (Seit einigen Jahren legen Mitglieder der Pfarre Knittelfeld die 120 km lange Strecke per Rollerskater zurück!).

Vermutlich die erste Wallfahrt, die aus dem Burgenland mit einem im Burgenland angemeldeten Kraftfahrzeug durchgeführt wurde, sei hier auch deshalb erwähnt, weil der Besitzer des Fahrzeuges (und auch Organisator der Fahrt), ein burgenländischer Kroat war: Paul Blagusz aus Unterpullendorf/Dolnja Pulja. 1907 geboren, wurde er bereits als Volksschüler durch den Tod seines Vaters Halbwaise. Nach nur zwei Jahren verließ er deshalb die Schule und ging als Hirtenbub in die „Bucklige Welt“ in Niederösterreich. Erst dort lernte er Deutsch. Ab seinem 11. Lebensjahr arbeitete er auf einem Gutshof. Nebenbei begann er, Produkte der Landwirtschaft, aber auch Beeren und Pilze aus dem damaligen Ungarn auf den Markt nach Wiener Neustadt zu bringen. 1926 erhielt er einen Gewerbeschein zum „Handel mit Eier, Butter, Geflügel, Wildbret und Schwammerl“. Inzwischen brachte er seine Waren bereits nach Wien. Da der Transport dieser Waren mit dem Zug sehr mühsam war, erwarb er 1926 einen Lastwagen. Da auch andere Händler mit ihm fahren wollten, begann er regelmäßige Transporte nach Wien zu organisieren. 1929 erhielt er die Konzession für das „Lohnfuhrwerkgewerbe“; somit wurde der Händler zum Transportunternehmer.

² (Quelle: Hrvatske novine)

1929 brachte er, noch mit einem Lastkraftwagen (!) Pilger nach Mariazell (Abb. 1). (Die Firmengruppe „Blaguss [diese Schreibweise wurde 1970 gewählt] Reisen“ ist inzwischen das größte private Busunternehmen Österreichs).

Vor allem nach dem Staatsvertrag 1955, als auch in Österreich die Kaufkraft stieg, wurden Wallfahrten immer mehr mit Bahn, Bus oder privaten PKW durchgeführt, Wallfahrten zu Fuß wurden die Ausnahme, unter ihnen waren etwa auch solche, die auf Gelübde eines Ortes erfolgten und gelegentlich zwei oder auch drei Jahrhunderte hindurch abgehalten wurden.

Die Fußwallfahrten wurden in der „Mariazeller Chronik“³ jedoch ausdrücklich als solche angeführt, wie etwa am 17.08.1973: „Katholische Jugend aus Eisenstadt, jährliche Fußwallfahrt, 73 Burschen und Mädchen“.

Offenkundig im Zusammenhang mit einer „neuen Spiritualität“, vielleicht auch begünstigt durch die „Fitnesswelle“ (und ich meine dies durchaus nicht abwertend, erfordert eine Wallfahrt doch eine entsprechende Kondition), fanden sich seit den 80er Jahren des 20. Jahrhunderts in immer mehr Pfarren und/oder Gemeinden Gläubige, die an die Traditionen anknüpften.

Die Fußwallfahrt aus Wulkaprodersdorf

Als ein Beispiel von vielen sei die Fußwallfahrt aus Wulkaprodersdorf angeführt. Diesen Text hat Rudolf Stagl, der 1981 die Fußwallfahrt erneuerte, für mich verfasst. Ich gebe diesen hier wörtlich wieder. Ich möchte ihm auch hier dafür danken!

„Fußwallfahrer aus Wulkaprodersdorf/Hodočasniki iz Wulkaprodrštofa

Den Brauch des Wallfahrens gibt es in vielen Regionen von alters her. Lediglich die Form hat sich im Laufe der Zeit gewandelt. Heute wird zu den meisten Wallfahrtsorten gefahren. Wenn man bedenkt, dass früher jede Wallfahrt eine Fußwallfahrt war, wird uns klar, dass der Weg dorthin Tage gedauert hat.

Laut meiner mündlichen Auskunft und Nachfrage bei meiner Mutter (Agnes Stagl) gab es bereits 1906-1912 Fußwallfahrten von Stric Hannsl aus Wulkaprodersdorf nach Mariazell.

Ähnlich wichtig wie das Ziel ist für den Wallfahrer der Weg. Jeder Weg braucht eben seine Zeit. Anstatt sich der Alltagshektik hinzugeben, fördert das Gehen und das Gebet, uns von den täglichen Belastungen zu befreien. Die große Herausforderung zu gehen und zu erfahren war im Jahre 1981 so groß und voll Sehnsucht, dass ich mich entschloss eine Fußwallfahrt zu organisieren, um selbst die Erfahrung machen zu können. Ich erkundigte mich bei Nachbarortgruppen (Lang Paul bzw. Kollarics Rudolf) über den Weg und die Nächtigungen auf dem Weg nach Mariazell. Beim Pfarrfest 1981 in Wulkaprodersdorf habe ich mehrere Personen daraufhin angesprochen und es waren einige bereit mit mir zu Fuß mitzupilgern. Es ist in unserer Gegend üblich im letzten Sonntag im August zur Kroatenwallfahrt nach Mariazell zu pilgern.

³ Mariazeller Chronik, hg. von der Pfarre der Basilika Mariazell 1968 ff

1982, begaben sich, gemeinsam mit einer Gruppe aus Siegendorf [Cindrof], 14 Personen auf den mühsamen Weg nach Mariazell.

1983, aufgrund der körperlichen Strapazen, welche[n] die Pilger bei der Wallfahrt im Vorjahr ausgesetzt waren, wurde ein 6-wöchiges Training mit der Gruppe, jeden Montag um 19.00 Uhr vor dem Hause Stagl eingeführt. Um den verschiedenen Ansprüchen einer Wallfahrt gerecht zu werden, wurden unterschiedliche Wegstrecken zurückgelegt, unter anderem nach Großhöflein, Klingebach, Trausdorf, Zagersdorf, Siegendorf und Zillingtal. Beim gemeinsamen Gebet bzw. Gesang bekamen die Pilger die Möglichkeit sich auszutauschen und besser kennenzulernen.

1984, verabschiedete der Pfarrer aus Wulkaprodersdorf Dr. Leo Stubits die Wallfahrer, in Form eines frühmorgendlichen Gottesdienstes, welcher in den folgenden Jahren immer um 4 Uhr morgens abgehalten wurde. Pfarrer DDR. Stefan Geosits verfasste das Buch mit dem Titel „Die Burgenländischen Kroaten im Wandel der Zeit“, welches das Pilgern einst und jetzt dokumentiert.

1985, betrug die Anzahl der Gruppe bereits 60 Teilnehmer, was in der Hrvatske Novine vom 30.08.1985 nachzulesen ist.

1986, wurde ein eigenes Wallfahrtskreuz beim Künstler Direktor Thomas Buketits in Auftrag gegeben, welches das Schweiß Tuch der Veronika symbolisieren soll – denn ohne Schweiß kommen auch die Pilger nicht ans Ziel. Unter dem Motto – ICH GING – ICH BAT – ICH EMPFING – (išao sam – prošio sam – primio sam) begleiteten uns diese Worte stets auf unserem beschwerlichen Weg. Zum ersten Mal haben sich auch die Kroaten aus Ungarn, unter der Führung von Pfarrer Stefan Dumovits, uns angeschlossen. In diesem Jahr wurde anlässlich des 5-jährigen Jubiläums jedem Teilnehmer eine Urkunde überreicht, welche von Feri Krojer entworfen wurde.

1987, war die Gruppe aus Wulkaprodersdorf die größte Wallfahrtsgruppe aus dem Burgenland, welche 3 Tage lang, von Donnerstag dem 27. bis Samstag dem 29. August unterwegs waren, um gegen 16.00 Uhr in die Basilika einzuziehen. Aufgrund der Größe der Gruppe wurde auch ein Begleitfahrzeug notwendig. Die teilnehmenden ungarischen Kroaten wurden zur damaligen Zeit in privaten Unterkünften untergebracht.

1988-90, pilgerten interessierte Gläubige jährlich nach Mariazell.

1991, feierten die Fußwallfahrer ihr 10-jähriges Jubiläum. Zu diesem Anlass wurde eine Gedenkmedaille geprägt, welche von der Firma Pichl aus Tirol produziert wurde. Tischlermeister Hans und Lilli Parsch aus Neufeld sponserten diese Medaille, da seine Frau eine treue Pilgerin der Gruppe war. Aus Dank und Annerkennung für seine Leitung wurde Rudolf Stagl eine handgeschnitzte Marienstatue übergeben. Auch die Teilnehmer aus Ungarn ehrten ihn mit einer Madonna.

1992-95, begaben sich die Wallfahrer, bekleidet mit den von Hans Nabinger entworfenen grünen Polo-Shirts, auf ihren Weg. Ab 1995 unterstützte der neue Pfarrer Mag. Dr. Ägidius Zsifkovics die Pilgergemeinde.

1996, zum 15-jährigen Jubiläum, wurde die Marienstatue mit dem Kind bei den Hundert-Jochäckern mit einem Schutzhaus bzw. Kapelle versehen. Der Verschönerungsverein Wulkaprodersdorf hat gemeinsam mit den Fußwallfahrern den Bau der Kapelle initiiert. Der Zimmermeister Franz Gollubits sponserte hierfür den Dachstuhl.

1997, begleitete die Wander-Mutter-Gottes die Pilger auf Ihrem Weg nach Mariazell, welche sie zum 15-jährigen Jubiläum bekommen haben. Von diesem Jahr an war das Liederbuch „Fußwallfahrt nach Mariazell“ von Ursula Dihanits ein ständiger Begleiter auf dem Weg.

1998-2000 vergrößerte sich die Pilgergruppe auf 150 gläubige Fußwallfahrer.

2001, feierten die Pilger von Wulkaprodersdorf ihr 20-jähriges Jubiläum und auch den Austausch der Madonna von Mariazell. Die Schwestern von Split fertigten zu diesem Anlass eine Fahne an.

Bei der 25sten Wallfahrt wurde Rudolf Stagl, welcher stets von seinem Freund Michael Dragschitz tatkräftig unterstützt wurde, mit einer Maria verabschiedet.“